

X/4780/60-DF

Statistisches Amt
der Europäischen Gemeinschaften
- Agrarstatistik-

Office Statistique
des Communautés Européennes
- Statistique Agricole -

Library Copy

Statistische Hausmitteilungen 1960 Nr. 9

MILCHERZEUGUNG UND -VERWENDUNG IN DER EWG
(Vorkrieg 1950-1959)

Informations internes de la Statistique 1960 No. 9

PRODUCTION ET UTILISATION DU LAIT DANS LA CEE
(Avant-guerre 1950-1959)

1 9 6 0

September Septembre

X/4780/60-DF

Library Copy

INHALTSVERZEICHNIS

	Seite
Vorwort	3
Milcherzeugung und -Verwendung in der EWG	4-5b
Milcherzeugung nach Ländern unterteilt	6-9
Vollmilchverwendung	10-12
Hergestellte Erzeugnisse	13-14

TABLE DES MATIERES

	Page
Préface	3
Production et utilisation du lait dans la CEE	4-5b
Production du lait par pays	6-9
Utilisation du lait entier	10-12
Produits obtenus	13-14

VORWORT

In diesen "Statistischen Hausmitteilungen" werden die Zahlen über die Erzeugung und Verwendung von Milch in den Ländern der EWG für die Periode 1950 - 1959 veröffentlicht. Diese Ziffern sind ein Teil der Angaben, die später in der Serie "Agrarstatistische Mitteilungen" publiziert werden sollen. Die Veröffentlichung dieses Heftes ist aber stark verzögert worden, da für ein Land die benötigten Zahlen noch nicht zur Verfügung stehen. Für fünf Länder der Gemeinschaft stehen diese Zahlen schon auf Anfrage zur Verfügung - Telefon 71.00.90 - 592. Um den Interessenten die vorhandenen Zahlen nicht vorzuenthalten wird jetzt eine Zusammenfassung der zur Verfügung stehenden Daten veröffentlicht. In der definitiven Veröffentlichung ("Agrarstatistische Mitteilungen") wird eine fast vollständige Dokumentation über die in den Ländern publizierten Zahlen für den Zeitraum Vorkrieg - 1959 gegeben werden. Neben den in diesen "Statistischen Hausmitteilungen" veröffentlichten Zahlen werden in dem definitiven Heft Angaben über die Erzeugung und den Verbrauch von Magermilch sowie getrennte Bilanzen für die Sektoren landwirtschaftliche Betriebe und Molkereien dargestellt. Die Einteilung nach Produkten wird so ausführlich wie möglich gegeben.

PREFACE

Dans le présent fascicule des "Informations internes de la Statistique", on trouvera les chiffres de la production et de l'utilisation du lait et des produits laitiers dans la Communauté Economique Européenne relatifs à la période allant de 1950 à 1959. Seront également fournis, dans la mesure du possible, des chiffres pour l'avant-guerre.

Ces chiffres ne représentent qu'une fraction des renseignements plus complets qui paraîtront dans le prochain numéro de la série "Informations de la Statistique agricole". La publication de ce dernier est fortement retardée du fait que pour l'un des pays de la Communauté les renseignements nécessaires ne sont pas encore disponibles.

Afin de ne pas priver les personnes intéressées par les chiffres actuellement disponibles, nous avons décidé d'en publier dès maintenant un résumé.

Dans le fascicule final on trouvera une documentation à peu près complète des chiffres publiés dans les pays de la Communauté: des données détaillées sur la production et l'utilisation du lait entier, du lait maigre et des produits laitiers. Dans la mesure possible ces renseignements seront ventilés pour le secteur fermier et celui des laiteries.

Toutefois, pour cinq des pays de la Communauté Economique Européenne des chiffres peuvent être fournis sur demande dès maintenant.
(Tél. 71.00.90, poste 592)

Tab. 1 Milcherzeugung und -Verwendung in der EWG

	Unités	Vor- krieg Avant- guerre	1950	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	
1.1 Erzeugung													
1 Kuhmilch													
a. Durchschnittsbestand an Milchkühen	1000 têtes		19 400	18 913	19 395	19 651	20 156	20 668	20 789	20 819	20 956	21 091	21 395
b. Durchschnittsmilchertrag je Kuh und Jahr	kg		2 265	2 397	2 467	2 418	2 538	2 573	2 574	2 625	2 748	2 776	2 779
c. Gesamtkuhmilcherzeugung	1000 t		42 767	45 341	47 854	47 524	51 157	53 186	53 511	55 195	56 975	58 541	59 463
2 Ziegenmilch													
a. Bestand an Milchziegen	1000 têtes		4 751	4 505	4 246	4 016	3 708	3 511	3 338	3 116	2 978	2 830	
b. Durchschnittsmilchertrag je Ziege und Jahr	kg		228	245	255	274	285	285	283	289	287	283	
c. Gesamtziegenmilcherzeugung	1000 t		1 082	1 105	1 081	1 099	1 055	1 001	945	902	855	801	
3 Schafmilch													
a. Bestand an Milchschaafen	1000 têtes		9 581	9 491	9 382	9 178	8 882	8 567	8 182	8 058	8 107	7 892	
b. Durchschnittsmilchertrag je Schaf und Jahr	kg		44	45	44	56	54	53	58	59	57	63	
c. Gesamtschafmilcherzeugung	1000 t		(326)	(418)	(423)	(409)	516	480	454	474	476	462	500
Gesamtmilcherzeugung	1000 t		(44 202)	46 841	49 382	49 014	52 772	54 721	54 966	56 614	58 353	59 858	60 764

Tab. 1 Production et utilisation du lait dans la CEE

1.1 Production**1 Lait de vache**

- Nombre moyen de vaches laitières
- Rendement moyen par vache et par an
- Production totale de lait de vache

2 Lait de chèvre

- Nombre de chèvres laitières
- Rendement moyen par chèvre et par an
- Production totale de lait de chèvre

3 Lait de brebis

- Nombre de brebis laitières
- Rendement moyen par brebis et par an
- Production totale de lait de brebis

Production totale de lait

Tab. 1 Milcherzeugung und -Verwendung in der EWG (Forts.)

Tab. 1 Production et utilisation du lait dans la CEE (suite)

	Vor- krieg Avant- guerre	1950	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	
1000 t												1000 t
1.2 Vollmilchverwendung												
1 zum Frischverbrauch												1 pour lait de consommation
a. Kuhmilch			13 871	14 391	14 909	15 122	15 265	15 099	15 360	15 119	15 252	a. Lait de vache
b. Ziegenmilch)		738	746	734	626	593	542	498	460	416	378	b. Lait de chèvre)
c. Schafmilch)					21	21	21	21	21	21	21	c. Lait de brebis)
Total			14 617	15 125	15 556	15 736	15 828	15 618	15 841	15 556	15 651	Total
2 zur Butterherstellung			18 157	17 734	19 515	20 720	20 081	20 505	21 104	22 448	22 033	2 pour la fabrication du beurre
3 zur Käseherstellung			6 857	6 885	7 689	8 070	8 338	8 317	8 587	8 833	9 354	3 pour la fabrication du fromage
4 zu Milchdauerwaren		978	1 209	1 386	1 432	1 501	1 681	1 921	2 033	2 103	2 428	4 pour la fabrication des laits en conserve
5 zur Verfütterung			7 310	7 327	7 619	8 047	8 287	8 739	8 915	9 187	9 291	5 pour l'alimentation du bétail
6 zu sonstigen Verwendungen			1 232	557	961	647	751	1 514	1 873	1 731	2 007	6 pour autres utilisations
1.3 Hergestellte Erzeugnisse												
1 Milch zum Frischverzehr												1 Lait de consommation
a. Kuhmilch			14 927	15 421	15 849	16 050	16 161	15 961	16 151	15 872	15 999	a. Lait de vache
b. Ziegenmilch)		738	746	734	626	593	542	498	460	416	378	b. Lait de chèvre)
c. Schafmilch)					21	21	21	21	21	21	21	c. Lait de brebis)
Total			15 673	16 155	16 496	16 664	16 724	16 480	16 632	16 309	16 398	Total
2 Butter	(717)	723	773	754	831	884	861	893	919	978	981	2 Beurre
3 Käse		799	881	896	920	965	973	1 003	1 042	1 088	1 150	3 Fromage
4 Kondensmilch	244	314	373	416	457	466	569	640	692	704	802	4 Lait condensé
5 Milchpulver	54	78	90	123	144	135	158	176	215	234	256	5 Lait en poudre

Tab. 1a Milcherzeugung und -Verwendung in der EWG

	Vor- krieg Avant- guerre	1950	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959
Meßziffern: 1950 = 100											
1.1 Erzeugung											
1 Kuhmilch											
a. Durchschnittsbestand an Milchkühen	103	100	103	104	107	109	110	110	111	112	113
b. Durchschnittsmilchertrag je Kuh und Jahr	94	100	103	101	106	107	107	110	115	116	116
c. Gesamtkuhmilcherzeugung	94	100	106	105	113	117	118	122	126	129	131
2 Ziegenmilch											
a. Bestand an Milchziegen	.	100	95	89	85	78	74	70	66	63	60
b. Durchschnittsmilchertrag je Ziege und Jahr	.	100	107	112	120	125	125	124	127	126	124
c. Gesamtziegenmilcherzeugung	.	100	102	100	102	98	93	87	83	79	74
3 Schafmilch											
a. Bestand an Milchschaafen	.	100	99	98	96	93	89	85	84	85	82
b. Durchschnittsmilchertrag je Schaf und Jahr	.	100	102	100	127	123	120	132	134	130	143
c. Gesamtschafmilcherzeugung	78	100	101	98	123	115	109	113	114	111	120
Gesamtmilcherzeugung	94	100	105	105	113	117	117	121	125	128	130

Tab. 1a Production et utilisation du lait dans la CEE

	Moyenne: 1950 = 100
1.1 Production	
1 Lait de vache	
a. Nombre moyen de vaches laitières	
b. Rendement moyen par vache et par an	
c. Production totale de lait de vache	
2 Lait de chèvre	
a. Nombre de chèvres laitières	
b. Rendement moyen par chèvre et par an	
c. Production totale de lait de chèvre	
3 Lait de brebis	
a. Nombre de brebis laitières	
b. Rendement moyen par brebis et par an	
c. Production totale de lait de brebis	
Production totale de lait	

Tab. 1a Milcherzeugung und -Verwendung in der EWG (Forts.)

Tab. 1a Production et utilisation du lait dans la CEE (suite)

	Vor- krieg Avant- guerre	1950	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	
Meßziffern: 1951 = 100												
1.2 Vollmilchverwendung												
1 zum Frischverbrauch												1 pour lait de consommation
a. Kuhmilch		100	104	107	109	110	109	111	109	110		a. Lait de vache
b. Ziegenmilch)		100	98	87	82	75	70	64	59	53		b. Lait de chèvre)
c. Schafmilch)												c. Lait de brebis)
Total		100	103	106	108	108	107	108	106	107		Total
2 zur Butterherstellung		100	98	107	114	111	113	116	124	121		2 pour la fabrication du beurre
3 zur Käseherstellung		100	100	112	118	122	121	125	129	136		3 pour la fabrication du fromage
4 zu Milchdauerwaren		100	115	118	124	139	159	168	174	201		4 pour la fabrication des laits en conserve
5 zur Verfütterung		100	100	104	110	113	120	122	126	127		5 pour l'alimentation du bétail
6 zu sonstigen Verwendungen		100	45	78	53	61	123	152	141	163		6 pour autres utilisations
1.3 Hergestellte Erzeugnisse												
1 Milch zum Frischverzehr												1 Lait de consommation
a. Kuhmilch		100	103	106	108	108	107	108	106	107		a. Lait de vache
b. Ziegenmilch)		100	98	87	82	75	70	64	59	53		b. Lait de chèvre)
c. Schafmilch)												c. Lait de brebis)
Total		100	103	105	106	107	105	106	104	105		Total
2 Butter		100	98	107	114	111	116	119	127	127		2 Beurre
3 Käse		100	102	104	110	110	114	118	123	131		3 Fromage
4 Kondensmilch		100	112	123	125	153	172	186	189	215		4 Lait condensé
5 Milchpulver		100	137	160	150	176	196	239	260	284		5 Lait en poudre

Moyenne: 1951 = 100

1.2 Utilisation du lait entier

1.3 Produits obtenus

Tab. 2 Milcherzeugung nach
Ländern unterteiltTab. 2 Production de lait
par pays

	Vor- krieg Avant- guerre	1950	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959
2.1 Kuhmilch		2.1 Lait de vache									
2.1.1 Durchschnittsbestand an Milchkühen		2.1.1 Nombre moyen de vaches laitières									
1000 Stück		1000 têtes									
Deutschland BR (ohne Westberlin)	6 040	5 601	5 741	5 805	5 843	5 831	5 749	5 656	5 642	5 559	5 610
Saarland	50	42	45	46	46	47	46	45	43	40	38
Total	6 090	5 643	5 786	5 851	5 889	5 878	5 795	5 701	5 685	5 599	5 648
France ^{a)}	(8 110)	7 728	8 029	8 134	8 513	8 849	8 990	9 115	9 247	9 361	9 493
Italia	2 700	3 034	3 070	3 200	3 240	3 400	3 475	3 500	3 515	3 575	(3 640)
Niederland	1 460	1 518	1 533	1 483	1 504	1 513	1 487	1 472	1 476	1 503	1 544
Belgie/Belgique	984	935	920	926	953	971	985	974	977	996	1 013
Luxembourg	56	55	57	57	57	57	57	57	56	57	57
BLEU/UEBL	1 040	990	977	983	1 010	1 028	1 042	1 031	1 033	1 053	1 070
EWG/CEE	19 400	18 913	19 395	19 651	20 156	20 668	20 789	20 819	20 956	21 091	21 395
a) Source Istat: Vaches toutes catégories	3 657	3 941	4 023	4 198	4 253	4 329	4 388	4 430	4 415	4 469	4 536
2.1.2 Durchschnittsmilchertrag je Kuh und Jahr		2.1.2 Rendement moyen par vache et par an									
kg		kg									
Deutschland BR (ohne Westberlin)	2 480	2 473	2 643	2 724	2 865	2 925	2 941	3 006	3 060	3 214	3 278
Saarland	1 900	1 580	1 782	1 972	2 178	2 274	2 405	2 580	2 674	2 729	2 796
Total	2 478	2 466	2 635	2 718	2 860	2 919	2 937	3 004	3 057	3 211	3 275
France	1 692	1 789	1 911	1 798	1 939	2 048	2 006	2 030	2 112	2 152	3 083
Italia	2 051	2 262	2 315	2 222	2 246	2 286	2 431	2 478	2 583	2 596	2 639
Niederland	3 505	3 800	3 700	3 775	3 870	3 890	3 915	4 040	4 065	4 152	4 152
Belgie/Belgique	3 193	3 399	3 450	3 553	3 708	3 760	3 760	3 760	3 811	3 760	3 708
Luxembourg	2 627	2 910	3 039	2 987	3 090	3 193	3 245	3 399	3 399	3 225	3 200
BLEU/UEBL	3 163	3 376	3 427	3 530	3 673	3 729	3 731	3 740	3 788	3 729	3 679
EWG/CEE	2 203	2 397	2 467	2 418	2 538	2 573	2 574	2 625	2 748	2 776	2 779
2.1.3 Gesamtkuhmilcherzeugung		2.1.3 Production de lait de vache									
1000 t		1000 t									
Deutschland BR (ohne Westberlin)	15 000	13 853	15 171	15 813	16 740	17 054	16 907	17 007	17 263	17 868	18 390
Saarland	95	67	80	90	101	106	111	116	116	109	107
Total	15 095	13 920	15 251	15 903	16 841	17 160	17 018	17 123	17 379	17 977	18 497
France	13 724	15 450	16 480	15 450	17 510	18 540	18 334	19 600	20 600	21 115	21 012
Italia	5 538	6 864	7 108	7 109	7 277	7 771	8 448	8 673	9 081	9 282	9 607
Niederland	5 121	5 765	5 667	5 592	5 819	5 882	5 823	5 943	6 002	6 240	6 411
Belgie/Belgique	3 142	3 181	3 175	3 290	3 534	3 651	3 704	3 662	3 722	3 743	3 756
Luxembourg	147	161	173	180	176	182	184	194	191	184	180
BLEU/UEBL	3 289	3 342	3 348	3 470	3 710	3 833	3 888	3 856	3 913	3 927	3 936
EWG/CEE	42 767	45 341	47 854	47 524	51 157	53 186	53 511	55 195	56 975	58 541	59 463

Tab. 2 Milcherzeugung nach
Ländern unterteilt (Forts.)Tab. 2 Production de lait
par pays (suite)

	Vor- krieg Avant- guerre	1950	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959
2.1 Kuhmilch (Forts.)											
2.1.4 Durchschnittsfettgehalt der Kuhmilch						2.1.4 Teneur moyenne en matières grasses					
		%									
Deutschland BR (ohne Westberlin)	3,40	3,44	3,51	3,56	3,56	3,63	3,63	3,66	3,64	3,72	3,71
Saarland	.	3,52	3,52	3,52	3,60	3,62	3,55	3,53	3,52	3,51	3,53
Total											
France	.	.	.	.	.	.	.	3,75	3,75	3,75	.
Italia	3,6	3,6	3,6	3,6	3,6	3,6	3,6	3,6	3,6	3,6	3,6
Niederland	3,25	3,57	3,59	3,65	3,68	3,69	3,73	3,76	3,74	3,78	3,74
België/Belgique	3,10	3,28	3,35	3,35	3,32	3,35	3,36	3,38	3,35	3,36	3,35
Luxembourg	3,0	(3,19)	(3,22)	3,25	3,28	3,32	3,38	3,44	3,49	3,54	.
BLEU/UEBL											
EWG/CEE											
2.1.5 Durchschnittsfettleistung je Kuh und Jahr											
2.1.5 Rendement moyen de matières grasses par vache et par an											
		kg									
Deutschland BR (ohne Westberlin)	84	85	93	97	102	106	107	110	111	119	123
Saarland	.	56	63	69	78	82	85	91	94	96	99
Total											
France	.	.	.	.	.	.	.	76	79	81	.
Italia	73,8	81,4	83,3	80,0	80,9	82,2	87,5	89,2	93,0	93,4	95,0
Niederland	113,9	135,7	132,8	137,8	142,4	143,5	146,0	151,9	152,0	156,9	155,3
België/Belgique	99	112	116	119	123	126	126	127	128	126	124
Luxembourg	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
BLEU/UEBL											
EWG/CEE											
2.1.6 Gesamterzeugung an Kuhmilchfett											
2.1.6 Production totale de matières grasses du lait											
		1000 t									
Deutschland BR (ohne Westberlin)	510	477	533	563	596	619	614	622	628	665	682
Saarland	.	2	3	3	4	4	4	4	4	4	4
Total		479	536	566	600	623	618	626	632	669	686
France	.	.	.	.	.	.	.	715	796	792	.
Italia	199,4	247,1	255,9	255,9	262,0	279,8	304,1	312,2	326,9	334,2	345,9
Niederland	166,2	205,8	203,4	204,1	214,1	217,0	217,2	223,5	224,5	235,9	239,8
België/Belgique	97,4	104,3	106,3	110,2	117,3	122,3	124,4	123,8	124,7	125,8	125,8
Luxembourg	4,4	.	.	5,6	5,8	6,1	6,1	6,6	6,7	6,5	.
BLEU/UEBL	101,8	.	.	115,8	123,1	128,4	130,5	130,4	131,4	132,3	.
EWG/CEE	.	.	.	.	.	.	.	2 007	2 111	2 163	.

Tab. 2 Milcherzeugung nach
Ländern, unterteilt (Forts.)Tab. 2 Production de lait
par pays (suite)

	Vor- krieg Avant- guerre	1950	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959
2.2 Ziegenmilch											
2.2.1 Bestand an Milchziegen						2.2.1 Nombre de chèvres laitières					
1000 Stück											1000 têtes
Deutschland BR (ohne Westberlin)	1 162	1 172	1 156	1 075	962	854	742	635	545	468	393
Saarland	.	73	70	62	54	45	35	27	24	18	15
Total	.	1 245	1 226	1 137	1 016	899	777	662	569	486	408
France	1 012	1 015	1 024	996	1 019	1 011	1 003	997	957	943	917
Italia	1 804	2 491	2 255	2 113	1 981	1 798	1 731	1 679	1 590	1 549	1 505
Niederland	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Belgie/Belgique	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Luxembourg	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
BLEU/UEBL	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
EWG/CEE	.	4 751	4 505	4 246	4 016	3 708	3 511	3 338	3 116	2 978	2 830
2.2.2 Durchschnittsmilchertrag je Ziege und Jahr						2.2.2 Rendement moyen par chèvre et par an					
kg											kg
Deutschland BR (ohne Westberlin)	560	481	503	531	553	636	593	608	628	641	644
Saarland	.	559	569	605	638	647	665	680	706	737	687
Total	.										
France	270	213	221	214	219	219	227	232	245	246	249
Italia	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Niederland	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Belgie/Belgique	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Luxembourg	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
BLEU/UEBL	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
EWG/CEE	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2.2.3 Gesamtziegenmilcherzeugung						2.2.3 Production totale de lait de chèvre					
1000 t											1000 t
Deutschland BR (ohne Westberlin)	647	564	582	571	532	494	440	386	342	300	253
Saarland	.	41	40	38	34	29	23	19	17	14	10
Total	.	605	622	609	566	523	463	405	359	314	263
France	273	217	227	213	224	223	229	231	234	232	229
Italia	(154)	(260)	(256)	(259)	309	309	309	309	309	309	309
Niederland	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Belgie/Belgique	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Luxembourg	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
BLEU/UEBL	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
EWG/CEE	.	1 082	1 105	1 081	1 099	1 055	1 001	945	902	855	801

Tab. 2 Milcherzeugung nach
Ländern unterteilt (Forts.)Tab. 2 Production de lait
par pays (suite)

	Vor- krieg Avant- guerre	1950	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959
2.3 Schafmilch											
2.3.1 Bestand an Milchschaafen						2.3.1 Nombre de brebis laitières					
1000 Stück											
France	847	816	827	834	829	877	894	897	881	940	934
Italia	.	8 765	8 664	8 548	8 349	8 005	7 673	7 285	7 177	7 167	6 958
2.3.2 Durchschnittsmilchertrag je Schaf und Jahr						2.3.2 Production moyenne par brebis et par an					
kg											
France	80	74	73	73	76	77	81	80	84	74	83
2.3.3 Gesamtschafmilcherzeugung						2.3.3 Production totale de lait de brebis					
France	68	60	61	61	63	68	73	72	74	71	78
Italia	(258)	(358)	(362)	(348)	453	412	381	402	402	391	422
2.4 Gesamtmilcherzeugung											
2.4 Production totale de lait											
1000 t											
Deutschland BR (ohne Westberlin)	15 647	14 417	15 753	16 384	17 272	17 548	17 347	17 393	17 605	18 168	18 643
Saarland	.	108	120	128	135	135	134	135	133	123	117
Total	.	14 545	15 873	16 512	17 407	17 683	17 481	17 528	17 738	18 291	18 760
France	14 065	15 727	16 768	15 724	17 797	18 831	18 636	19 903	20 908	21 418	21 319
Italia	5 950	7 482	7 726	7 716	8 039	8 492	9 138	9 384	9 792	9 982	10 338
Niederland	5 121	5 765	5 667	5 592	5 819	5 882	5 823	5 943	6 002	6 240	6 411
Belgien/Belgique	3 142	3 181	3 175	3 290	3 534	3 651	3 704	3 662	3 722	3 743	3 756
Luxembourg	147	161	173	180	176	182	184	194	191	184	180
BLEU/UEBL	3 285	3 342	3 348	3 470	3 710	3 833	3 888	3 856	3 913	3 927	3 936
EWG/CEE	(44 202)	46 841	49 382	49 014	52 772	54 721	54 966	56 614	58 353	59 858	60 764

Tab. 3 Vollmilchverwendung

Tab. 3 Utilisation du lait entier

	Vor- krieg Avant- guerre	1950	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959
1000 t											1000-t
3.1 zum Frischverbrauch											3.1 pour lait de consommation
Deutschland BR (ohne Westberlin)											
Kuhmilch ¹⁾	4 850	.	5 150	5 614	5 880	5 798	5 840	5 688	5 735	5 563	5 625
Ziegenmilch ²⁾	487	423	437	428	394	369	325	287	257	220	188
Total	5 337	.	5 587	6 042	6 274	6 167	6 165	5 975	5 992	5 783	5 813
Saarland											
Kuhmilch ¹⁾	.	52	56	71	79	75	76	80	82	84	86
Ziegenmilch ²⁾	.	41	40	38	34	29	23	19	17	14	10
Total	.	93	96	109	113	104	99	99	99	98	96
Total											
Kuhmilch ¹⁾	.	.	5 206	5 685	5 959	5 873	5 916	5 768	5 817	5 647	5 711
Ziegenmilch ²⁾	.	464	477	466	428	398	348	306	274	234	198
Total	.	.	5 683	6 151	6 387	6 271	6 264	6 074	6 091	5 881	5 909
France											
Kuhmilch ¹⁾	4 193	3 850	4 110	4 006	4 232	4 438	4 485	4 400	4 519	4 470	4 436
Ziegenmilch ²⁾	.	50	52	51	54	51	50	48	42	38	36
Total	.	3 900	4 162	4 057	4 286	4 489	4 535	4 448	4 561	4 508	4 472
Italia											
Kuhmilch ¹⁾	1 642	2 006	2 114	2 238	2 256	2 297	2 348	2 404	2 472	2 472	2 523
Ziegenmilch ²⁾	150	224	217	217	144	144	144	144	144	144	144
Schafmilch ³⁾	21	21	21	21	21	21	21
Total	1 792	2 230	2 331	2 455	2 421	2 462	2 513	2 569	2 637	2 637	2 688
Niederland											
Kuhmilch ¹⁾	1 228	1 677	1 638	1 648	1 636	1 646	1 610	1 614	1 606	1 568	1 581
Belgie/Belgique											
Kuhmilch ¹⁾	.	748	763	773	784	824	860	867	899	914	951
Luxembourg											
Kuhmilch ¹⁾	.	41	40	41	42	44	46	46	47	48	50
BLEU/UEBL											
Kuhmilch ¹⁾	.	789	803	814	826	868	906	913	946	952	1 001
EWG/CEE											
Kuhmilch ¹⁾	.	.	13 871	14 391	14 909	15 122	15 265	15 099	15 360	15 119	15 252
Ziegenmilch ²⁾	626	593	542	498	460	416	378
Schafmilch ³⁾	.	738	746	734	21	21	21	21	21	21	21
Total	.	.	14 617	15 125	15 556	15 736	15 828	15 618	15 841	15 556	15 651

Tab. 3 Vollmilchverwendung (Forts.)

Tab. 3 Utilisation du lait entier (suite)

	Vor- krieg Avant- guerre	1950	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959
1000 t											1000 t
<u>3.2 zur Butterherstellung</u>											<u>3.2 pour la fabrication du beurre</u>
Deutschland BR (ohne Westberlin)	7 560	.	7 164	7 182	7 641	7 880	7 570	7 710	7 869	8 690	8 960
Saarland	.	20	28	24	34	46	44	49	46	38	36
Total	.	.	7 192	7 206	7 675	7 926	7 614	7 759	7 915	8 728	8 996
France	4 139	4 853	5 390	5 111	5 972	6 820	6 632	6 986	7 462	7 645	7 032
Italia	.	1 332	1 482	1 457	1 482	1 555	1 633	1 545	1 502	1 530	1 784
Niederland	.	2 176	1 932	1 701	1 912	1 870	1 667	1 731	1 724	2 046	1 815
Belgie/Belgique	.	2 111	2 055	2 157	2 365	2 436	2 422	2 362	2 383	2 389	2 301
Luxembourg	.	96	106	102	109	113	113	122	118	110	105
BLEU/UEBL	.	2 207	2 161	2 259	2 474	2 549	2 535	2 484	2 501	2 499	2 406
EWG/CEE	.	.	18 157	17 734	19 515	20 720	20 081	20 505	21 104	22 448	22 033
<u>3.3 zur Käseherstellung</u>											<u>3.3 pour la fabrication du fromage</u>
Deutschland BR (ohne Westberlin)	600	.	846	888	964	953	991	993	1 023	976	1 049
Saarland	.	4	4	4	5	5	9	8	11	8	7
Total	.	.	850	892	969	958	1 000	1 001	1 034	984	1 056
France											
Kuhmilch ¹⁾	1 967	2 114	2 531	2 369	2 841	3 116	3 167	3 254	3 451	3 594	3 528
Ziegenmilch ²⁾	184	94	100	91	96	100	104	107	116	119	119
Schafmilch ³⁾	64	44	44	45	47	49	53	51	53	50	57
Total	2 215	2 252	2 675	2 505	2 984	3 265	3 324	3 412	3 620	3 763	3 704
Italia											
Kuhmilch ¹⁾	.	1 762	1 870	2 062	2 181	2 284	2 409	2 355	2 292	2 383	2 705
Ziegenmilch ²⁾	.	35	35	36	36	36	36	36	36	36	36
Schafmilch ³⁾	.	248	248	226	263	242	222	230	230	224	251
Total	.	2 045	2 153	2 324	2 480	2 562	2 667	2 621	2 558	2 643	2 992
Niederland	.	1 026	1 120	1 107	1 198	1 230	1 288	1 220	1 304	1 368	1 516
Belgie/Belgique	.	45	56	53	54	52	55	60	68	72	84
Luxembourg	.	3	3	4	4	3	3	3	3	3	2
BLEU/UEBL	.	48	59	57	58	55	59	63	71	75	86
EWG/CEE	.	.	6 857	6 885	7 689	8 070	8 338	8 317	8 587	8 833	9 354
<u>3.4 zu Milchdauerwaren</u>											<u>3.4 pour la fabrication des laits en conserve</u>
Deutschland BR (ohne Westberlin)	210	262	358	396	502	529	598	686	765	772	863
Saarland	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total	210	262	358	396	502	529	598	686	765	772	863
France	170	178	263	219	244	258	252	271	281	396	363
Italia	.	43	43	49	30	30	22	22	20	20	20
Niederland	.	481	533	711	635	663	772	892	903	845	1 088
Belgie/Belgique	.	14	12	11	21	21	37	50	64	70	94
Luxembourg	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
BLEU/UEBL	.	14	12	11	21	21	37	50	64	70	94
EWG/CEE	.	978	1 239	1 386	1 432	1 501	1 681	1 921	2 033	2 103	2 428

Tab. 3 Vollmilchverwendung (Forts.)

Tab. 3 Utilisation du lait entier (suite)

	Vor- krieg Avant- guerre	1950	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959
1000 t											1000 t
3.5 zur Verfütterung											3.5 pour l'alimentation du bétail
Deutschland BR (ohne Westberlin)											
Kuhmilch ¹⁾	1 780	.	1 618	1 720	1 736	1 870	1 894	1 904	1 843	1 820	1 822
Ziegenmilch ²⁾	160	141	145	143	139	126	115	99	85	80	65
Total	1 940	.	1 763	1 863	1 875	1 996	2 009	2 003	1 928	1 900	1 887
Saarland											
Kuhmilch ¹⁾	15	10	12	15	17	17	16	14	12	12	11
Total	15	10	12	15	17	17	16	14	12	12	11
France											
Kuhmilch ¹⁾	3 255	2 835	3 048	2 926	3 227	3 484	3 499	3 594	3 812	4 036	4 128
Ziegenmilch ²⁾	.	72	78	71	75	72	76	76	76	76	73
Schafmilch ³⁾	4	16	16	16	16	19	20	21	21	21	21
Total	.	2 923	3 142	3 013	3 318	3 575	3 595	3 691	3 909	4 133	4 222
Italia											
Kuhmilch ¹⁾	1 298	1 587	1 639	1 659	1 586	1 648	1 854	2 215	2 297	2 369	2 369
Ziegenmilch ²⁾	83	125	126	126	41	41	41	41	41	41	41
Schafmilch ³⁾	124	103	93	103	103	103	108
Total	1 381	1 712	1 765	1 785	1 751	1 792	1 988	2 359	2 441	2 513	2 518
Nederland											
	165	300	310	330	330	335	325	325	300	300	300
België/Belgique											
	.	316	295	295	307	310	331	324	302	306	330
Luxembourg											
	.	23	23	26	21	22	23	23	23	23	23
BLEU/UEBL											
	.	339	318	321	328	332	354	347	325	329	353
EWG/CEE											
Kuhmilch ¹⁾	.	.	6 945	6 971	7 224	7 686	7 942	8 399	8 589	8 866	8 983
Ziegenmilch ²⁾	.)	354	365	356	255	239	232	216	202	197
Schafmilch ³⁾	.)	.	.	.	140	122	113	124	124	124
Total	.	.	7 310	7 327	7 619	8 047	8 287	8 739	8 915	9 187	9 291

1) Lait de vache.- 2) Lait de chèvre.- 3) Lait de brebis.-

Tab. 4 Hergestellte Erzeugnisse

Tab. 4 Produits obtenus

	Vor- krieg Avant- guerre	1950	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959
1000 t											1000 t
4.1 Milch zum Frischverzehr ^{a)}											4.1 Lait de consommation ^{a)}
Deutschland BR (ohne Westberlin)											
Kuhmilch	5 110	.	5 569	5 971	6 170	6 094	6 100	5 936	5 941	5 781	5 829
Ziegenmilch ²⁾	487	423	437	428	394	369	325	287	257	220	188
Total	5 597	.	6 006	6 399	6 564	6 463	6 425	6 223	6 198	6 001	6 017
Saarland											
Kuhmilch ¹⁾	.	56	57	68	72	66	66	63	65	65	74
Ziegenmilch ²⁾	.	41	40	38	34	29	23	19	17	14	10
Total	.	97	97	106	106	95	89	82	82	79	84
Total											
Kuhmilch ¹⁾	.	.	5 626	6 039	6 242	6 160	6 166	5 999	6 006	5 846	5 903
Ziegenmilch ²⁾	.	464	477	466	423	398	348	306	274	234	198
Total	.	.	6 103	6 505	6 670	6 558	6 514	6 305	6 280	6 080	6 101
France											
Kuhmilch ¹⁾	4 193	3 850	4 110	4 006	4 232	4 438	4 485	4 400	4 519	4 470	4 436
Ziegenmilch ²⁾	.	50	52	51	54	51	50	48	42	38	36
Total	.	3 900	4 162	4 057	4 286	4 489	4 535	4 448	4 561	4 508	4 472
Italia											
Kuhmilch ¹⁾	1 642	2 006	2 114	2 238	2 256	2 297	2 348	2 404	2 472	2 472	2 523
Ziegenmilch ²⁾	150	224	217	217	144	144	144	144	144	144	144
Schafmilch ³⁾	21	21	21	21	21	21	21
Total	1 792	2 230	2 331	2 455	2 421	2 462	2 513	2 569	2 637	2 637	2 688
Niederland											
Kuhmilch ¹⁾	.	2 160	2 200	2 248	2 239	2 238	2 207	2 196	2 166	2 105	2 130
Belgie/Belgique											
Kuhmilch ¹⁾	.	832	842	853	843	879	916	923	949	939	966
Luxembourg											
Kuhmilch ¹⁾	.	36	35	37	37	38	39	39	39	40	41
BLEU/UEBL	.	868	877	890	890	917	955	962	988	979	1 007
EWG/CEE											
Kuhmilch ¹⁾	.	.	14 927	15 421	15 849	16 050	16 161	15 961	16 151	15 872	15 999
Ziegenmilch ²⁾	626	593	542	498	460	416	378
Schafmilch ³⁾	.	738	746	734	21	21	21	21	21	21	21
Total	.	.	15 673	16 155	16 496	16 664	16 724	16 480	16 632	16 309	16 398
4.2 Butter											4.2 Beurre
Deutschland BR (ohne Westberlin)	296	271	299	303	322	339	326	335	342	388	402
Saarland	.	1	1	1	1	2	2	2	2	3	3
Total	.	272	300	304	323	341	328	337	344	391	405
France	211	225	250	235	275	305	300	325	345	340	335
Italia	45	53	59	58	59	62	65	62	60	61	71
Niederland	97	93	83	73	83	81	73	77	76	91	80
Belgie/Belgique	64	77	77	80	87	91	91	87	89	90	86
Luxembourg	3	3	4	4	4	4	4	5	5	5	4
BLEU/UEBL	67	80	81	84	91	95	95	92	94	95	90
EWG/CEE	(717)	723	773	754	831	884	861	893	919	978	981

a) einschl. Magermilcherzeugnisse/incl. produits sur base du lait maigre

Tab. 4 Hergestellte Erzeugnisse (Forts.)

Tab. 4 Produits obtenus (suite)

	Vor- krieg Avant- guerre	1950	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959
1000 t											1000 t
4.3 Käse											4.3 Fromage
Deutschland BR (ohne Westberlin)	115	136	152	154	161	156	158	157	155	144	154
Saarland	(2)	2	2	2	2	3	3	3	3	3	3
Total	(117)	138	154	156	163	159	161	160	158	147	157
France	224	279	288	278	265	300	285	325	365	400	385
Italia	200	247	290	311	327	337	348	345	336	347	394
Niederland	83	130	143	145	159	163	173	166	176	186	205
Belgie/Belgique	.	5	6	6	6	6	6	7	7	8	9
Luxembourg	(0)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BLEU/UEBL	.	5	6	6	6	6	6	7	7	8	9
EWG/CEE	.	799	881	896	920	965	973	1 003	1 042	1 088	1 150
4.4 Kondensmilch											4.4 Lait condensé
Deutschland BR (ohne Westberlin)	62	85	119	125	161	175	220	246	285	301	335
Saarland	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total	62	85	119	125	161	175	220	246	285	301	335
France	25	44	64	54	60	47	65	75	88	91	97
Italia	3	7	7	7	7	8	8	8	10	10	10
Niederland	154	173	170	226	220	227	262	293	285	286	337
Belgie/Belgique	-	5	4	4	9	9	14	18	24	16	23
Luxembourg	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
BLEU/UEBL	-	5	4	4	9	9	14	18	24	16	23
EWG/CEE	244	314	373	416	457	466	569	640	692	704	802
4.5 Milchpulver											4.5 Lait en poudre
Deutschland BR (ohne Westberlin)	18	19	30	40	43	39	45	54	68	65	86
Saarland	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total	18	19	30	40	43	39	45	54	68	65	86
France	5	8	12	14	21	13	35	32	45	48	54
Italia	2	6	6	10	10	9	9	9	9	9	9
Niederland	29	41	34	49	54	58	53	62	68	82	79
Belgie/Belgique	-	4	8	10	16	16	16	19	25	30	28
Luxembourg	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
BLEU/UEBL	-	4	8	10	16	16	16	19	25	30	28
EWG/CEE	54	78	90	123	144	135	158	176	215	234	256

1) Lait de vache.- 2) Lait de chèvre.- 3) Lait de brebis.-